



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 1 -LP/2019

de achiziționarea bunurilor

Cod CPV: 32333200-8

“18” ianuarie 2019

mun. Chișinău

Furnizor de bunuri	Cumpărător
SC „Rapid Link” S.R.L., reprezentată prin administrator dnul Victor BACIU , care acționează în baza certificatului de înregistrare nr.18081 din 29.05.2007, denumit în continuare <i>Furnizor</i> , cod fiscal 1007600035161, pe de o parte,	Comisia Electorală Centrală , reprezentată prin Președinte – dna Alina RUSSU , care acționează în baza Regulamentului, denumită în continuare <i>Cumpărător</i> , cod fiscal 1006601004079, pe de o parte,

ambele denumite în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea de camere video pentru sistemul de înregistrare video în secțiile de votare la alegerile parlamentare din 24 februarie 2019, conform Specificației din Anexa nr. 1, denumite în continuare *Bunuri*, urmare a procedurii de licitație deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1542643786923.

b. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Furnizorul se obligă prin prezenta să furnizeze *Bunurile* prevăzute de prezentul Contract și, după caz, să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

c. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Furnizorului, în calitate de contravaloare a furnizării bunurilor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Furnizorul își asumă obligația de a furniza, iar Cumpărătorul de a recepționa și achita *Bunurile* conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cantitatea și calitatea (caracteristicile) *Bunurilor* sunt prevăzute în Specificația din Anexa nr. 1, parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.3. Furnizorul va instrui operatorii și administratorii sistemului pentru montarea și utilizarea echipamentului precum și acordarea de suport dedicat în cadrul centrului de apel al CEC în ziua alegerilor, pentru garantarea bunei funcționări a echipamentului pentru întreaga perioadă de exploatare care reprezintă parte din obiectul prezentului contract.
- 1.4. Termenele de garanție a calității *Bunurilor* sînt de 24 de luni din momentul semnării actului de predare-primire a bunurilor.
- 1.5. Calitatea *Bunurilor* furnizate în baza contractului vor respecta standardele indicate din Specificație și în oferta comercială a furnizorului.

2. Termeni și condiții de furnizare

- 2.1. Furnizarea se efectuează de către Furnizor la sediul Cumpărătorului – str. Vasile Alecsandri nr. 119, mun. Chișinău, pînă la 31 ianuarie 2019 inclusiv, după semnarea și înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.
- 2.2. *Bunurile* se consideră furnizate, instalate și configurate din momentul semnării de către reprezentantul Furnizorului și a Cumpărătorului a Actului de predare-primire (conform modelului din Anexa nr. 2 la prezentul Contract), în 2 exemplare și, prezentarea certificatului de garanție pentru camerele video livrate și a facturii fiscale, care se vor prezenta Cumpărătorului în original, cel tîrziu la momentul furnizării *Bunurilor* la destinația finală conform punctului 2.1.
- 2.3. Documentația de însoțire a *Bunurilor* include:

-Actul de predare-primire (2 ex.)

-Factura fiscală.

-Declarația vamală pentru bunurile livrate.

-Certificatul de garanție pentru camerele video livrate..

2.4. Data furnizării bunurilor se consideră data indicată în Actul de predare-primire și factura fiscală.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor furnizate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, constituie **11 805 900, 00 (unsprezece milioane opt sute cinci mii nouă sute lei, 00 bani)**, inclusiv TVA.

3.3. Achitarea se efectuează în termen de 20 zile bancare din momentul furnizării Bunurilor, prezentării facturii fiscale, certificatului de garanție pentru camerele video livrate și semnării Actului de predare-primire.

3.4. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră furnizate, instalate și configurate de către Furnizor și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația din Anexa nr. 1, parte integrantă al prezentului Contract;
- b) calitatea (caracteristicile) Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație din Anexa nr. 1;
- c) bunurile sunt recepționate de către Cumpărător.
- d) au fost transmis certificatul de garanție și declarația vamală pentru camerele video livrate.

4.2. Furnizorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu furnizarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.3 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1 Bunurile furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul se obligă:

- a) să furnizeze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract, inclusiv software (firmware) adaptat și original cu posibilitatea de instalarea ambelor versiuni;
- b) să anunțe Cumpărătorul, la nr. de tel.: 022 201 895/022 251 451, cel puțin cu 1 zi înainte de disponibilitatea furnizării bunurilor configurate.
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.
- e) după furnizarea, configurarea și presetarea bunurilor să prezinte Cumpărătorului certificatul de garanție și declarația vamală pentru camerele video livrate și respectiv factura fiscală și Actul de predare-primire, în 2 exemplare fiecare;
- f) să ofere suport tehnic gratuit pe toată durata perioadei de garanție a bunurilor indicate la punctul 1.4 din prezentul contract, din momentul recepționării de către Cumpărător a bunurilor.
- g) să respecte confidențialitatea datelor cunoscute în procesul de negociere, derularea și executarea contractului.
- h) informează Cumpărătorul asupra tuturor problemelor apărute în derularea contractului și asupra măsurilor pe care le-a luat pentru asigurarea optimă a furnizării bunurilor.
- i) să verifice și preseteze echipamentul cu dezactivarea implicită a comunicațiilor Wi-Fi, Bluetooth, remote control și înregistrare audio.
- j) să aplice pe echipament abțibilduri cu numărul de inventar și numărul liniei de informare.
- k) să aplice pe echipament în regiunea purtătorului de memorie (SD/microSD card, etc.) un sigiliu.
- l) să instruiască operatorii și administratorii sistemului pentru montarea, utilizarea echipamentului.
- m) să ofere suport în cadrul centrului de apel al CEC pentru operatorii și administratorii sistemului în ziua alegerilor în scopul utilizării, motării, configurării și funcționării echipamentului.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor și furnizarea Bunurilor în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea bunurilor furnizate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

- 7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).
- 7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.
- 7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

- 8.1. Rezilierea Contractului se poate efectua cu acordul comun al Părților.
- 8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
 - a) Cumpărător în caz de refuz al Furnizorului de a furniza Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
 - b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Furnizor a termenelor de furnizare stabilite;
 - c) Furnizor în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;Furnizor sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind volumul Bunurilor furnizate sînt înaintate Furnizorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Cumpărătorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea Bunurilor furnizate sînt înaintate Furnizorului în termen de 10 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.
- 9.3. Furnizorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 3 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul este obligat, în termen de 5 zi lucrătoare, să înlăture deficiențele în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Furnizorul poartă răspundere pentru calitatea bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

10. Sancțiuni

- 10.1. Pentru refuzul de a furniza Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Furnizorul suportă o penalitate în valoare de 10% din suma totală a Contractului care reprezintă garanția de bună execuție a contractului prezentată de Furnizor la momentul semnării contractului.
- 10.2. Pentru furnizarea cu întîrziere a Bunurilor, Furnizorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nefurnizate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 10 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 10 zile lucrătoare, se consideră ca fiind refuz de a furniza Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorul i se va aplica penalitate în conformitate cu pct. 10.1. din prezentul Contract și se va reține garanția de bună execuție a contractului în folosul Cumpărătorului.
- 10.3. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 10% din suma totală a prezentului Contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

- 11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească Cumpărătorul împotriva oricăror:
 - reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate din prezentul Contract.

12. Dispoziții finale

- 12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate între părți anterior își pierd valabilitatea.
- 12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi cunoscute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Cumpărător și Furnizor.
- 12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2019.
- 12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "18" ianuarie 2019.
- 12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

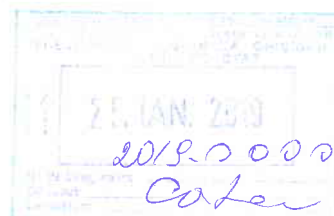
13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

„Furnizor” SC „Rapid Link” S.R.L.	„Cumpărător” Comisia Electorală Centrală
Adresa juridică: MD-2028, R.Moldova, mun.Chisinau, str.Gh.Asachi 71/7 Telefon: - Cod fiscal: 1007600035161 Banca beneficiară: BC”Mobiasbanca-Groupe Societe Generale”SA Cod băncii: MOBBMD22 Cod IBAN: MD78MO2224ASV23214197100	Adresa: str.Vasile Alecsandri 119, mun. Chișinău, MD-2012 Cod fiscal: 1006601004079 Banca: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de STAT Cod băncii: TREZMD2X Cod IBAN: MD55TRPBAA314110A00458AC Telefon/fax: 022-251-451/022-234-047

Semnăturile părților

„Furnizor” SC „Rapid Link” S.R.L.	„Cumpărător” Comisia Electorală Centrală
Semnătura autorizată:  I.ș. _____ / Victor BACIU	Semnătura autorizată:  I.ș. _____ / Alina RUSSU

Contabil-șef:  L. Voiticovschi



SPECIFICAȚIA Bunurilor

Nr.	Denumirea și specificația tehnică a bunurilor	Cantitatea	Preț per bucată (inclusiv TVA) (MDL)	Suma totală, inclusiv TVA (MDL)
1.	Camere video pentru sistemul de înregistrare video în secțiile de votare la alegerile parlamentare din 24 februarie 2019 Analog S5 PLUS (CS-SP208-A0-2I2WFBS) EZVIZ ACTION CAMERA 1. Specificațiile tehnice: ➤ Photo Size - 12MP Wide. 7MP Medium. 5MP Wide ➤ Video Resolution - 4K SuperView. 4K. 2.7K SuperView. 2.7K 4:3. 1440P. 1080P SuperView 1080P. 960P. 720P SuperView. 720P. WVGA ➤ ShutterRate - 1s. 3s. 5s. 10s. 30s. 60s. 120s. 300s ➤ MeterMode - Center, Average, Spot ➤ Night - 2s, 5s, 10s, 15s, 20s, 30s ➤ Distortion Correct - Better X/Y Correct ➤ Protune - WhiteBalance. ISO. Sharpness. EvComp. ColorPattern ➤ Playback - Decode Photo and Video Files in sd Card and Display it via LCD or HDTV ➤ View - Up. Down. Auto ➤ Default Mode - Video. Single. Burst. Timelapse ➤ Driving Mode - The camera automatically starts and Shutter after the camera detects the motion ➤ Vout Mode - Switching HDMI HD output and AV analog output ➤ LED - Set it on or off ➤ Beeps - Set the Gain of Beeps or Turn it off ➤ OSD - Turn on screen display on or off ➤ Quickly Capture - Camera will Fastest speed boot and start shutter ➤ Auto Off - Set Auto Power Off Time ➤ Date And Time - Set Date And Time ➤ Mic Gain - Set The Gain of Mic ➤ Speaker Gain - Set The Gain of Speaker ➤ Camera Reset - Reset Camera to default Settings	2300 buc.	5 133, 00	11 805 900, 00

	➤ BLE 4.1 - Embedded bluetooth4.1 ➤ WIFI - 802.11ac, support 2.4G and 5G, App&Remote (Select connect Mode with Mobile App or wifi Remoter), SSID (Support SSID Modif with Mobile App), KEY (Support KEY Modifu with Mobile App), RESET (Reset SSID and KEY to system default) ➤ HDMI - Display With ➤ AV - AV output Use USB Interface ➤ Embedded LCD - 480x320 IPS Screen With 2.0" Touchable Screen ➤ Rezolution - 1080P SuperView (24/30/48/60/80), 1080P (24/30/48/60/90/120) ➤ Record Mode - Video. Video+Photo ➤ Low Light - Auto Adjust Frame Rate for enough exposure time purpose ➤ Distofion Correct - Better X/Y Correct ➤ EIS - Advanced EIS with X/Y/Z+rotation correct ➤ Hilight Tag - High Light Impofiant Time,used for Post processing ➤ Loop Mode - To set up the storage mode according to the time interval set ➤ Photo Size - 12MP Wide. 7MP Wide. 7MP Medium. 5MP Wide ➤ Night - 2s. 5s. 10s. 15s. 20s. 30s ➤ Burst Rat - 30 pictures 1 second, 30 pictures 2 seconds, 30 pictures 3 seconds, 10 pictures 1 seconds, 10 pictures 2 seconds, 10 pictures 3 second, 5 pictures 1 seconds (default), 3 pictures 1 seconds. ➤ Distortion Correct - Better X/Y Correct ➤ Platform - Ambarella new generation Video Processor, using advanced 28-nm silicon technology ➤ Memory - 8Gb LPDDR3, 2Gb Nand Flash ➤ Display - Sony new generation video sensor for sport dv ➤ Battery Type - Replaceable. Rechargeable li-ion battery ➤ BatteryParamete - 1200mAh ➤ Battery Life - 2 hours (Varies with different video mode) ➤ Audio - 48kHz (sampling), AAC compression Advanced AGC (automatic gain control) Build-in two microphone for wind noise reduce Single track Beeps for shutter notify ➤ Interface - Micro USB3.0 - For charging when connect with power cable; For playback/file transportation/charging when connecting with PC; AV output, Micro HDMI - For play on HDTV via HDMI cable, MicroSD - Storage card ➤ Storage - Standard (Class 10 or up to UHS-I level Micro SD storage card), Capacity (4GB. 8GB. 16GB. 32GB. 64GB. 128GB), Recording Time - Varies with different resolution and frame rate; Vîzătorul garantează minim 24 de ore la rezoluția 1080P. ➤ G_sensor/Gyro - For EIS. Driving Mode. Motion Awake		
--	--	--	--

	➤ App for Mobile Device - For iOS and Android system Live view, playback, recording, configuration, video file editing, and one-touch share to social media are supported. ➤ Protection Grade - Camera (40 meters diving with water-proof case), Remote(IP67) ➤ Operating conditions - Temperature: -20° C to 45° C; 2. Prezența unui prelungitor 220V, minim de 10 m, pentru amplasarea registratorului video conform necesității. 3. Cartelă de memorie încorporată care să permită înregistrarea de minim 24 de ore. 4. Prezența unui dispozitiv ce permite înregistrarea video de până la o înălțime de 1,6 m. 5. Servicii instruire a operatorilor și administratorilor sistemului pentru montarea și utilizarea echipamentului precum și acordarea de suport dedicat în cadrul centrului de apel al CEC în ziua alegerilor.		
		Total:	11 805 900,00

Suma prezentului contract constituie **11 805 900, 00 (unsprezece milioane opt sute cinci mii nouă sute lei, 00 bani)**, inclusiv TVA.

Semnăturile părților

„Furnizor” SC „Rapid Link” S.R.L. Semnătura autorizată: I.ș. <u>[Signature]</u> / Victor BACIU	„Cumpărător” Comisia Electorală Centrală Semnătura autorizată: I.ș. <u>[Signature]</u> / Alina RUSSU
I.ș. <u>[Signature]</u>	Contabil-Şef: <u>[Signature]</u> L. VOITICOVSCHI

ACT DE PREDARE-PRIMIRE

„___” _____ 2019

mun. Chișinău

Prin prezentul Act, Furnizorul confirmă livrarea, instalarea și configurarea, iar Cumpărătorul recepționarea bunurilor, ce reprezintă obiectul Contractului nr. ____-LP/2019 din „___” _____ 2019, încheiat între Comisia Electorală Centrală și SC„Rapid Link” S.R.L.

Denumirea bunurilor, caracteristicile, calitatea și cantitatea acestora sunt specificate în tabelul de mai jos.

Nr	Denumirea bunurilor/ caracteristici tehnice	Cantitatea	Neconformități identificate la primirea bunului
1.	Camere video pentru sistemul de înregistrare video în secțiile de votare la alegerile parlamentare din 24 februarie 2019 Analog S5 PLUS (CS-SP208-A0-2I2WFBS) EZVIZ ACTION CAMERA Numărul de serie a camerelor predate: <i>(se completează de Furnizor pentru toate camerele predate)</i>	_____ buc	

Semnătura reprezentanților părților

Reprezentantul Furnizorului
SC„Rapid Link” S.R.L.

Reprezentantul Cumpărătorului
„Comisia Electorală Centrală”

l.ș _____ / _____

l.ș _____ / _____